

Tajik (тоҷикӣ)

Korean ()

Рӯйҳои муқаддима

Аломати салиб

Ба исми Падар, ва Писар ва Писари

Рӯҳулқудс.

Омма

Салом

Файзи Худованди мо Исои Масех, Ва
муҳаббати Худо, ва Ширкати Рӯҳулқудс бо
ҳамаи шумо бошед.

Ва бо рӯҳи худ.

Санади қитъа

ЭЙ бародарон ва хоҳарон), биёед гуноҳҳои
худро эҳтиром кунем, Ва худро барои ҷашн
гирифтани асрори муқаддас.

Ман ба Худои Қодир иқрор шудам ва ба
шумо, бародарону хоҳарон! ки ман гуноҳ
кардам Дар фикрҳои ман ва ба суханони
ман, Ман дар он ҷизе ки ман кардаам ва дар
он коре кардаам, тавассути айби ман,
тавассути айби ман, тавассути гуноҳи
саҳттарин ман; Аз ин рӯ, ман Марям

(),

Mary Ever-
Virgin

Марямо, ки бокира ва бокира пур карда
бошам, ҳамаи фариштагон ва муқаддасон
ва шумо, бародарону хоҳаронам, Барои ман
ба Худованд Худои мо дуо гӯем.

Бигзор Худои Қодир ба мо бар мо раҳм
оварад, Гуноҳони моро бубахшед, ва моро
ба зиндагии абаллӣ оварем.

Омма

Kyrieie

Худовандо, раҳм кун.

Худовандо, раҳм кун.

Масех, марҳамат кун.

Масех, марҳамат кун.

Tajik (тоҷикӣ)

Korean ()

Худовандо, раҳм кун.

Худовандо, раҳм кун.

Сервоз

Подшоҳи Худоро дар баландтаринҳо, ва
сулху осоиши руи замин ба одамони
некирода. Мо туро ситоиш мекунем, шуморо
баракат медиҳем, туро мепарастем, туро
ҷалол медиҳем, барои ҷалоли бузурги ту
шукр мегӯем, Худованд Ҳудо, Подшоҳи
осмонӣ, Ҳудоё, Падари Қодир. Худованд
Исои Масех, Писари ягоназод, Худованд
Ҳудо, Барраи Ҳудо, Писари Падар, гуноҳҳои
ҷаҳонро мебардорӣ, бар мо раҳм кун;
гуноҳҳои ҷаҳонро мебардорӣ, дуои моро
қабул кунед; шумо дар тарафи рости Падар
нишастаед, бар мо раҳм кун. Зеро ки танҳо
Ту муқаддас ҳастӣ, Ту танҳо Худованд
ҳастӣ, танҳо Ту Таоло Таоло ҳастӣ, Исои
Масех, бо Рӯхулқудс, дар ҷалоли Ҳудои
Падар. омин.

Ҷамъ кардан

Биёед дуо кунем.

омин.

Литурги калима

Аввал хондани аввал

Каломи Худованд.

Ҳудоро шукр.

Забурии ўом

Ҳониши дуввум

Каломи Худованд.

Ҳудоро шукр.

Инчил

Худованд нигахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Ҳониши Инчили муқаддас мувофиқи Н.

N.

Tajik (тоҷикӣ)

Korean ()

Пок бар ту, эй Худованд

Инчили Худованд.

Ҳамду сано бар Ту, эй Худованд Исои Масеҳ.

Беҳри имон

Ба як Худо бовар дорам, Падари Қодири
Мутлақ, оғаринандай осмону замин, аз
ҳама чизҳои намоён ва ноаён. Ман ба як
Худованд Исои Масеҳ имон дорам, Писари
ягоназоди Худо, пеш аз ҳама аз Падар
таваллуд шудааст. Худо аз Худо, Нур аз нур,
Худои ҳақиқӣ аз Худои ҳақиқӣ, зоидашуда,
оғарида нашуда, бо Падар пайваста; ба
воситаи ӯ ҳама чиз ба вучуд омадааст.

Барои мо одамон ва барои начоти мо ӯ аз
осмон фуруд омад, ва бо Рӯҳулқудс аз
Марями бокира таҷассум ёфт, ва одам шуд.

Ба хотири мо ӯ зери дasti Понтиюс Пилотус
маслуб карда шуд, ба марг дучор шуд ва ба
хок супурда шуд, ва дар рӯзи сеюм аз нав
барҳост мувофиқи Навиштаҳо. ӯ ба осмон
сууд кард ва дар тарафи рости Падар
нишастааст. ӯ боз дар ҷалол ҳоҳад омад ба
зиндагон ва мурдагон доварӣ кунад ва
салтанати вай интиҳо наҳоҳад буд. Ман ба
Рӯҳулқудс, Худованд, ки ҳаётбахш, имон
дорам, ки аз Падар ва Писар мебарояд, ки
назди Падар ва Писар саҷда ва ҷалол
меёбад, ки ба воситаи анбиё сухан
рондааст. Ман ба як Калисои муқаддас,
католикӣ ва апостолӣ бовар дорам. Ман як
таъмидро барои омурзиши гуноҳҳо эътироф
мекунам ва ман интизори эҳёи мурдагон
ҳастам ва зиндагии охират. омин.

Саломатӣ

Дуои универсалиӣ

Мо ба Худованд дуо мекунем.

Парвардигоро, дуои моро бишнав.

Tajik (тоҷикӣ)

Korean ()

Литурге аз Euchchist

Пешниҳод

Худоро то абад муборак бод.

Дуо кунед, бародарон ва хоҳарон, ки
курбони ману ту метавонад дар назди Худо
мақбул бошад, Падари бузургвор.

Худованд қурбонии дасти шуморо қабул
кунад барои ҷалол ва ҷалоли номи ӯ, ба
манфиати мо ва некии тамоми Калисой
муқаддаси ӯ.

омин.

Дуои Эвхаристӣ

Худованд нигаҳбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Дилҳои худро баланд кунед.

Мо онҳоро ба сӯи Худованд мебардорем.

Биёд ба Худованд Худои худ шукр гӯем.

Ин дуруст ва одилона аст.

Куддус, муқаддас, муқаддас Худованд
Худои лашкарҳо. Осмону замин аз ҷалоли Тӯ
пур аст. Ҳосанна дар баландтарин. Ҳушо
касе ки ба исми Худованд меояд. Ҳосанна
дар баландтарин.

Сирри имон.

Мо марги Туро эълон мекунем, эй Худованд,
ва ба эҳёи худ эътироф кунед то боз
омадан. Ё: Вақте ки мо ин нон меҳӯрем ва
ин коса менӯшем, Мо марги Туро эълон
мекунем, эй Худованд, то боз омадан. Ё:
Моро начот дех, Начотдиҳандай ҷаҳон, зеро
ки ба салиб ва эҳёи ту шумо моро озод
кардед.

омин.

Маросими ҷамъомад

Tajik (тоҷикӣ)

Korean ()

Бо фармони Начотдиҳанда ва бо таълимоти илоҳӣ ташаккул ёфтааст, мо ҷуръат дорем бигӯем:

Падари мо, ки дар осмон аст, исми Ту муқаддас бод; Малакути ту биёяд, иродай ту ба амал ояд дар замин, ҷунон ки дар осмон аст. Имрӯз нони ҳаррӯзаи моро ба модеҳ, ва гуноҳҳои моро биёмуз, ҷунон ки мо онҳоеро, ки бар зидди мо таҷовуз мекунанд, мебахшем; ва моро ба васваса наандоз, балки моро аз бадӣ раҳо кун.

Худовандо, моро аз ҳар бадӣ раҳо кун, дар айёми мо сулху осоиш ато кун, ки ба ёрии раҳмати ту, мо метавонем ҳамеша аз гуноҳ озод бошем ва аз ҳама мусибат эмин, ки мо умеди муборакро интизорем ва омадани Начотдиҳандай мо Исои Масех.

Барои салтанат, кувва ва шухрат аз они туст ҳоло ва то абад.

Худованд Исои Масех, ки ба расулони ту гуфт: Саломатро тарк мекунам, осоиштагии худро ба ту медиҳам, ба гуноҳҳои мо нигоҳ нақун, балки бар имони калисои шумо, ва бо лутфу марҳамат ба вай сулҳу ваҳдат ато фармоед мувофиқи ҳоҳиши шумо. Ки то абад зиндагӣ мекунанд ва ҳукмронӣ мекунанд.

омин.

Саломатии Худованд ҳамеша бо шумо бод.

Ва бо рӯҳи худ.

Биёд ба яқдигар аломати сулҳро пешкаш қунем.

Барраи Худо, ту гуноҳҳои ҷаҳонро мебардорӣ, бар мо раҳм кун. Барраи Худо, ту гуноҳҳои ҷаҳонро мебардорӣ, бар мо раҳм кун. Барраи Худо, ту гуноҳҳои ҷаҳонро мебардорӣ, ба мо сулҳ ато кун.

Tajik (тоҷикӣ)

Korean ()

Инак Барраи Худо, инак, касе ки гуноҳҳои
чаҳонро мебардорад. Хушо онҳое ки ба
зиёфати Барра даъват шудаанд.

Худовандо, ман сазовор нестам ки ба зери[,]
боми ман дароед, балки фақат қаломро[,]
бигӯ, ва ҷонам шифо хоҳад ёфт.

Бадани (Хуни) Масех.

().

омин.

Биёед дуо кунем.

омин.

Рейсҳои ба итмом расмӣ

Баракат

Худованд нигахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Худованди бузург нигахбонатон бошад,
Падар, Писар ва Рӯҳулқудс.

омин.

Аз кор озод кардан

Пеш равед, Масса ба охир расид. Ё: Бирав ва
Инчили Худовандро эълон кун. Ё: Ба

саломатӣ бирав, Худовандро бо ҷони худ
ҳамду сано хон. Ё: Ба саломат биравед.

Худоро шукр.